

Sacred Heart of Jesus Catholic Parish

Parroquia Sagrado Corazón de Jesús

1905 Highland Drive ~ Prosser, WA 99350 — Office: (509) 786-1783 ~ Fax: (509) 786-1747
Sacredheart1905@gmail.com ~ www.prossersacredheart.com



Eleventh Sunday In Ordinary Time *XI Domingo Tiempo Ordinario* **Sunday, June 16, 2024**

“And the Church must be forever building, and always decaying, and always being restored.” T.S Eliot

“Y la Iglesia debe estar siempre edificando, y siempre decayendo, y siempre restaurándose”. T.S Eliot



Website - QR Code

Word & Eucharist YEAR B— (Page 604)

Reading I – Ez 17:22-24 *Ps* 92:2-3,13-14,15-16

Reading II – 2 Cor 5:6-10 *Gospel* – Mk 4:26-34

Palabra y Eucaristía AÑO B — (Pagina 605)

Lectura I – Ez 17:22-24 *Sal* 92:2-3,13-14,15-16

Lectura II – 2 Cor 5:6-10 *Evangelio* – Mk 4:26-34

PASTORAL TEAM / EQUIPO PASTORAL

Pastor: Rev. Francisco Gutierrez
Deacons: Terry Wentz and Steve Kenny
Secretary: María Zepeda
Accountant: Deacon Steve Kenny
RCIA (English): Deacon Terry & Judy Wentz
Religious Education:
Confirmation Program:
RICA (Spanish):
Parish Council:
Finance Committee:

Music Directors:

Sun. ~ 9:00 AM Mass ~ Roman Meza

Sun. ~ 11:00 AM Misa ~ Luis Alonso Sánchez

MASS TIMES / HORARIO DE MISAS

SATURDAY / SABADO

English 5:00 pm

Español 7:00 pm

SUNDAY / DOMINGO

English 9:00 am

Español 11:00 am

Español 1:00 pm

DAILY MASS / MISA DIARIA

Tuesday - Friday / Martes - Viernes

Español 7:00 am

English 8:00 am

Español 7:00pm (martes)

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday / Sábado: 3:30 pm - 4:30 pm

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday/Lunes - Thursday/Jueves: 9:00 am - 4:00 pm

Friday/Viernes: 9:00 am - 3:00 pm



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE
TITHING REPORT

June 8th and 9th

In gratitude for the gifts we have received from God, parishioners and guests make joyful returns to the Lord. You are helping us to continue to carry out Christ's mission.

Tithing Collection:	\$5,904.00
Children/Youth:	51.00
Religious Education:	82.00
Maintenance:	378.00
Evangelization:	91.00
TOTAL COLLECTION:	\$6,506.00

REPORTE DIEZMAL

8 y 9 de Junio

En gratitud por todos los regalos recibidos de Dios, parroquianos e invitados hacen un regreso de dones con alegría. Esto nos ayuda a continuar la misión que9 Cristo nos encomendó.

Christian Stewardship

Visionary Stewardship in the words of St. Francis of Assisi, "Let us then hold back nothing of ourselves for ourselves, so that He who gives Himself totally to us may receive us totally."

Corresponsabilidad Cristiana

Corresponsabilidad misionera en las palabras de San Francisco de Asís:

"No dejemos nada reservado de nosotros para nosotros, para que así aquel que se da totalmente a nosotros nos pueda también recibir a nosotros totalmente."

PLEASE PRAY FOR



Ill Parishioners & Family:

Brenda Freepons, Johnny Santoy, Frank Castilleja, Maria M. Hurtado, Angela, Carmen Pineda, Sophia Martinez, Cathy and Joseph, Liz & Deny Hernandez, Margarita Valencia, Rebecca Castillo, Harold Lusch, Anh K. Vu, Tom and Dorothy Placzek, Blanca Perez, Dino H, Devyn B., Cary Brown, Rigoberto and Michael Pineda, Ed Doherty, Keith Studdard, Barbara and Allen Forester, Carl Bender, Alonso Ruiz, Conie Curel, Lilian Smith, Duane and Staci Clarke, Bob Pe, Bri Garza, Cynthia Hiltwein, Pete Salinas, Jonathan Perry, Aracely Zepeda, Juanita Anthony, Robert Blaze, Rudy Nelleremoe, Mike Kukowski, Adolfo Reynaga, Megan Jackson, Sherry Arballo, Doug Fassler, Vincent Q. Tran, Thao P. Huynh, Delia Gonzalez, Susan Brown, Matt Pinson, Jaylyn Cervantes, Henry Ebbelaar, Shaiann Smith, Thomas Thanh Chung, Randy Studdard, Jesus Hurtado, Chevo Castilleja, Ed Castilleja, An Tran, Wynne Pierret, Rocio Contreras, Francisco Arevalo, Bill Bourn, Fred Silva, Shirley Ross, Ramsey Rivera, Lydia Ledesma, Jade Torres, Lupita Cervantes, Juana Leon

Please update us on how your ill family member or friend is doing.
Por favor déjennos saber como está su familia o amigo.

We are very happy to continue praying for all ill parishioners.
Estamos muy contentos en continuar orando por todos los feligreses enfermos.

Prayer for the Military

Noah St. Hilaire, Elizabeth Hudak, Bill Foster, Domingo Martinez, Scott Donavan, John Surmeyer, Eric Jackson, Nolan Saam, Kellen Crawford, Michael Hanlon, Josh Cochran, Alex Martinez, Tony and Abigail Pineda, Angel Zepeda, Nathan Brown, Jared Lasnick, Elvira Molina

Mass Intention / Intención de Misa

Almighty God, be their constant companion and strength in every adversity. May they experience Your presence, love, comfort and healing.

If you would like to include a family member or friend on the Parish prayer list, please call the Parish Office 786-1783. We will need their full names.

Dios de Amor, sé su constante compañía y fuerza en su adversidad. Que ellos experimenten tu presencia, amor, comodidad y sanación.

Si usted quiere incluir el nombre de un familiar o amigo/a en la lista de oración en nuestro boletín, favor de llamar directamente a la oficina parroquial al 786-1783. Necesitaremos nombres completos.



2024 Annual Catholic Appeal

We are very thankful to our Sacred Heart Parishioners who have already pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. All gifts, regardless of size, help to make a difference in many ministries. It is our hope and prayer that **every parishioner** makes a pledge this year and makes himself or herself and family count as contributors to our parish's support of the Yakima Diocese.

Parish Goal For This Year..... \$45,371.00

Pledge cards are in the entrances of the church on the bulletin board and/or you can also make your pledge online.

GIVE TODAY!

Complete your pledge card or give online.



2024 Campaña Cooperación Diocesana

Estamos muy agradecidos con nuestros Parroquianos Sagrado Corazón quienes ya hicieron su promesa con la Petición Anual Diocesana. Todas las donaciones, cual sea su cantidad, hace una gran diferencia en muchos ministerios de la iglesia. Es nuestra esperanza que **cada parroquiano** haga una promesa financiera este año y se haga contar como contribuidor en apoyo a la Dioses de Yakima

Meta Parroquial de este Año..... \$ 45,371.00

Sobres para la promesa los encuentra en las entradas de la iglesia en el tablón de anuncios o/y también puede hacerlo por internet.

¡CONTRIBUYA HOY!

Complete su tarjeta de compromiso o haga una donación en línea.



June 15th

5:00 PM ~ Saturday Vigil Mass
Week of the Eleventh Sunday in Ordinary Time

Altar Servers: Brodie Myers and Kampion Phillips
Lectors: Rachele Wiley
Eucharistic Ministers: Dcn. Steve Kenny and Rodelito Mallari

June 16th

9:00 AM ~ Sunday Holy Mass
Eleventh Sunday in Ordinary Time

Altar Servers: Tatem Hall and Juliette Zepeda
Lectors: Stephanie and Corey Ingvalson
Eucharistic Ministers: Stephanie Muñoz and Tim Straub



15 de Junio

7:00 PM ~ Misa Vigilia Dominical
Semana del XI Domingo Tiempo Ordinario

Servidores del Altar: Jissel Reyna
Lectores: Adrian y Basilia Gonzalez
Ministros:

16 de Junio

11:00 AM ~ Santa Misa Dominical
XI Domingo Tiempo Ordinario

Servidores del Alatar: Pedro González y Charlie Tapia
Lectores: Rolando Martin y Juanita López
Ministros: Elena Gracia, José y Esperanza Madrigal

16 de Junio

1:00 PM ~ Santa Misa Dominical
XI Domingo Tiempo Ordinario

Servidores del Alatar: Valeria y Natalia Partida
Lectores: Anabel Partida y Leticia Flores
Ministros:

June 22nd

5:00 PM ~ Saturday Vigil Mass
Week of the Twelfth Sunday in Ordinary Time

Altar Servers: Angelo and Kiersten Mallari
Lectors: Keith Sattler
Eucharistic Ministers: Manuel and Kasey Mendoza

June 23rd

9:00 AM ~ Sunday Holy Mass
Twelfth Sunday in Ordinary Time

Altar Servers: Kathey and Genny Hudak
Lectors: Ed Lane and Bill Howell
Eucharistic Ministers: Cindy Rodriguez and Linda Ledesma



22 de Junio

7:00 PM ~ Misa Vigilia Dominical
Semana del XII Domingo Tiempo Ordinario

Servidores del Altar: Alexa Mendoza
Lectores: Rosana Montes y Rubén Mendoza
Ministros: Fabiola Ramos y Edith Mendoza

23 de Junio

11:00 AM ~ Santa Misa Dominical
XII Domingo Tiempo Ordinario

Servidores del Alatar: Axel Salinas y Luciano Bustamante
Lectores: Cristina Pedroza y Elena García
Ministros: Arturo y Juana Salinas, Bessy Granados

23 de Junio

1:00 PM ~ Santa Misa Dominical
XII Domingo Tiempo Ordinario

Servidores del Alatar: Bryan García y Fernando Arriaga
Lectores: Arnulfo Muñoz
Ministros:

TO ACCESS DAILY READING, PLEASE VISIT
[United States Conference of Catholic Bishops](http://www.usccb.org)

PARA LAS LECTURAS DIARIAS, VISITE
[United States Conference of Catholic Bishops](http://www.usccb.org)

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every Thursday and First Friday of the month

Jesus waits for us in the Blessed Sacrament. He waits for us in this Sacrament of Love. He waits for our little acts of faith, for our repentance, for the thanksgiving, love and charity that we can offer Him while we are with Him for one hour.



ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

Todos los Jueves y El Primer Viernes del mes

Jesús nos espera en el Santísimo Sacramento. Él nos espera en este Sacramento de Amor, Él espera nuestro pequeños actos de fe, por nuestro arrepentimiento, agradecimiento, amor, y caridad que podamos ofrecer mientras estamos una hora con Él. Su Divina Majestad.

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy or employees of the church, please believe in the possibility of hope, help, and healing. We encourage you to come forward and speak out. We believe in a purified and just church.

The Yakima Diocese has a sexual abuse hotline for those who wish to report an incident of this type involving a bishop, priest, deacon, diocesan employee, or volunteer. Please call (888) 276-4490.

Si usted ha sido abusado o victimizado/a por un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. Nosotros creemos en una iglesia purificada y justa.

Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean reportar un incidente de abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario, por favor llame por al (888) 276-4490.

Eleventh Sunday in Ordinary Time (B) **Mk 4:26-34**

"This is how it is with the kingdom of God; it is as if a man were to scatter seed on the land"

Today, Jesus gives us two parables about farming: the parable of the scattered seed, and the parable of the mustard seed. These were images that people listening to Jesus could relate to, since most of them spent their days in the fields planting, watering and reaping. Our Lord told these parables using something they knew — agricultural work— in order to teach them something they did not know about: the Kingdom of God!

Indeed, Jesus teaches something about his spiritual Kingdom. In the first parable He says: *"This is how it is with the kingdom of God; it is as if a man were to scatter seed on the land"* (Mk 4:26). And He introduces the second by saying, *"To what shall we compare the kingdom of God...? It is like a mustard seed"* (Mk 4:30).

Most of us today have little in common with those farmers; yet these parables can powerfully resonate in our modern minds because we can still understand quite a lot about planting, watering and harvesting, and somehow, we sense through his words, that God has planted something in our hearts that will not allow us to move completely away from him.

What is the Kingdom of God? It is "Jesus himself", as Pope Benedict XVI reminds us. And our soul "is the essential location of the Kingdom of God". God wants to live and grow inside us. If we seek God's wisdom and obey his commands, our life will become as steady as a rock and acquire a power that we can barely imagine.

If we patiently correspond to his grace, his divine life will definitely grow in the soul the way seed grows in the field or, as the medieval mystic, Meister Eckhart, has beautifully expressed: "The seed of God is in us. Given an intelligent and hard-working farmer it will thrive and grow up to God, whose seed it is; and accordingly, its fruits will be God nature. Pear seeds grow into pear trees, nut seeds into nut trees, and God seed into God."

Fr. Faust BAILO (Toronto, Canada)



Sacred Heart Catholic
Church Altar Server
End of School Year
Celebration

FUN *FOOD
*FELLOWSHIP

Sunday
June 30, 2024
2:00-4:00 PM
Smith Hall

Wear comfortable shoes and clothes. Chance to meet servers from all the masses.

Sacred Heart Altar Servers 2024-2025



Thank you for your commitment to serving our Lord so faithfully each Sunday. You are a blessing to our parish community.

A commitment form for the 2024-2025 school year was sent home to all Altar Servers.

It is time to renew your commitment.

FORMS ARE DUE THIS SUNDAY, JUNE 16TH

If we do not receive the form back, we will assume you plan on not returning. As always, any questions or concerns, please do not hesitate to call Mrs. Quinn at 509-832-0175.

We look forward to another great year of serving our Lord.

Father's Day Breakfast

The Catholic Daughters of the Americas are delighted to invite all fathers and their families to a special Father's Day Breakfast honoring all the wonderful fathers in our community.

Please join us this morning! Celebrate Father's Day by enjoying a special breakfast — following the 9:00am Mass.

There is NO charge for the breakfast, although donations are welcome for the expense.

*Heavenly Father, we thank You for the gift of our fathers.
Bless them with wisdom, strength, and patience.
May they reflect Your love and guidance in all they do.*

BAPTISMS - July 6th

A Baptismal Guide Booklet must be picked up before registering for a Baptismal celebration.

Baptisms (children ages 0-6) are scheduled for Saturday mornings.

Registration must be completed at least two (2) weeks before the baptism date.

The following documents must be submitted at the time of registration:

- Child: - Birth Certificate
- Godparents: - Catholic Marriage Certificate
- Single Godparent: - Catholic Confirmation Certificate

Domingo 11 (B) del Tiempo Ordinario **Mc 4:26-34**

«*El Reino de Dios es como un hombre que echa el grano en la tierra*»

Hoy, Jesús nos ofrece dos imágenes de gran intensidad espiritual: la parábola del crecimiento de la semilla y la parábola del grano de mostaza. Son imágenes de la vida ordinaria que resultaban familiares a los hombres y mujeres que le escuchan, acostumbrados como estaban a sembrar, regar y cosechar. Jesús utiliza algo que les era conocido —la agricultura— para ilustrarles sobre algo que no les era tan conocido: el Reino de Dios. Efectivamente, el Señor les revela algo de su reino espiritual. En la primera parábola les dice: «El Reino de Dios es como un hombre que echa el grano en la tierra» (Mc 4,26). E introduce la segunda diciendo: «¿*Con qué compararemos el Reino de Dios (...)? Es como un grano de mostaza*» (Mc 4,30).

La mayor parte de nosotros tenemos ya poco en común con los hombres y mujeres del tiempo de Jesús y, sin embargo, estas parábolas siguen resonando en nuestras mentes modernas, porque detrás del sembrar la semilla, del regar y cosechar, intuimos lo que Jesús nos está diciendo: Dios ha injertado algo divino en nuestros corazones humanos.

¿Qué es el Reino de Dios? «Es Jesús mismo», nos recuerda Benedicto XVI. Y nuestra alma «es el lugar esencial donde se encuentra el Reino de Dios».

¡Dios quiere vivir y crecer en nuestro interior! Busquemos la sabiduría de Dios y obedezcamos sus insinuaciones interiores; si lo hacemos, entonces nuestra vida adquirirá una fuerza e intensidad difíciles de imaginar.

Si correspondemos pacientemente a su gracia, su vida divina crecerá en nuestra alma como la semilla crece en el campo, tal como el místico medieval Meister Eckhart expresó bellamente: «La semilla de Dios está en nosotros. Si el agricultor es inteligente y trabajador, crecerá para ser Dios, cuya semilla y frutos serán de la naturaleza de Dios. La semilla de la pera se vuelve árbol de pera; la semilla de la nuez, árbol de nuez; la semilla de Dios se vuelve Dios».

Fr. Faust BAILO (Toronto, Canada)

Iglesia Sagrado Corazón
Servidores del Altar
Celebración de Fin de Año Escolar




Hella SUMMER

DIVERSION * COMIDA
* CONVIVENCIA

**Domingo
30 de Junio 2024
2:00-4:00 PM
Salón Parroquial**

Ponte zapatos cómodos y ropa. Oportunidad de conocer los servidores de las otras misas.


**Servidores del Altar del Sagrado Corazón
2024-2025**



Gracias por tu compromiso sirviendo a nuestro Señor fielmente todos los domingos. Eres una bendición a nuestra comunidad.

Se envió a casa a todos los Servidores del Altar un formulario de compromiso para el año escolar 2024-2025. **Es tiempo de renovar su compromiso. ESTE DOMINGO 16 DE JUNIO REGRESA TU FORMA.** Si no recibimos tu formulario, asumiremos que tu plan es de no regresar. Como siempre, cualquier pregunta no dudes en llamar a la Sra. Quinn 509-832.0175. Estamos ansiosos para otro fabuloso año sirviendo a nuestro Señor.




Desayuno por el Día del Padre



Las Hijas Católicas de las Américas se complacen en invitar a todos los padres y sus familias a un desayuno especial por el día de los padres en honor a todos los padres maravillosos de nuestra comunidad.

Acompáñenos esta mañana! Celebremos el día de Padres disfrutando un almuerzo especial - después de misa de 9:00am

NO hay cobro por el desayuno, pero se aceptan donaciones para cubrir los gastos.



Padre Celestial, te agradecemos por el don de nuestros padres. Bendícelos con sabiduría, fuerza, y paciencia. Que ellos reflejen Tu amor y guía en todo lo que hagan.

BAUTISMOS (Español) 13 de julio

Debe recoger un Folleto Guía antes de registrarse para la celebración Bautismal.

Los bautismos (para niños de 1-6) se llevan a cabo los sábados por la mañana. ***Las registraciones deben estar completas por los menos dos (2) semanas antes de la fecha del bautismo.***

Los siguientes documentos deben presentarse al momento de registrarse:

- Niño/a: Certificado de nacimiento
- Padrinos Casados: Acta de matrimonio por la iglesia
- Soltero: Acta de Confirmación Católico

Religious Education
PLEASE REGISTER NOW!

A LIMITED NUMBER OF STUDENTS WILL BE ACCEPTED

***FIRST RECONCILIATION**

***FIRST COMMUNION**

***CONFIRMATION**

(Grades 7-12)

PLEASE BRING THE FOLLOWING AT THE TIME OF REGISTRATION:

- * BAPTISMAL CERTIFICATE
- * \$50.00 CRE FEE / PER STUDENT
- * \$110.00 CONFIRMATION FEE / PER STUDENT

**For those going into their
SECOND YEAR SACRAMENT PREP.
It is very important to be registered.**

RCIA PROGRAM - 19 Years or Older

Are you or someone you know interested in exploring the Catholic faith or considering receiving all or one of the following Sacraments: Baptism, First Communion and/or Confirmation?

We warmly invite you to join our RCIA (*Rite of Christian Initiation for Adults*) Program. It's a wonderful journey of discovery and faith formation.

If you would like to attend, please stop by the Parish Office for more details.



**SACRAMENT OF BAPTISM
CHILDREN 7 YEARS OLD OR OLDER**

Students 7 years old or older who have not been Baptized: we encourage you to register them for RCIC Classes. These students participate in a special process of Christian Initiation for Children with the involvement of their parents/guardians. These students, after completing all requirements, will receive the Sacraments of Baptism, Confirmation and First Communion at Easter Vigil Mass 2025.

**PARISH FESTIVAL
RAFFLE TICKETS**

Attention Parishioners! If you have received raffle ticket, please consider purchasing them to support our parish. If you do NOT wish to buy the tickets, please return them to the parish office. Your prompt action is greatly appreciated. **-THANK YOU!**

Tickets may be returned as follows:

- *Bring them to the Parish Office.*
- *Deposit them in the collection basket (tickets and corresponding funds in an envelope).*
- *Place them in Parish's drop-off mail slot (by Fr.'s office).*
- *Every weekend someone will be in the back of the church collecting them.*

**The raffle drawing will take place
Sunday, Aug. 11th - Prosser City Park**

Bring your family, friends and neighbors to share in the joy of our community. It will be a day filled with delicious food and family entertainment!

**SUPPORT THE WORKS OF
THE HOLY FATHER THROUGH
Peter's Pence Collection**

Be a sign of MERCY



**This weekend - June
15 and 16th**

is the Peter's Pence Collection that supports the work of the Universal Church, including the work of the Holy See and the charitable works of Pope Francis. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a sign of mercy to our suffering brothers and

sisters. Please be generous today. For more information, please visit www.obolodisanpietro.va/en.html.

ATTENTION PARISHIONERS

**WEDNESDAY, JUNE 19TH
THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED
IN OBSERVANCE OF JUNETEENTH.**

WILL REOPEN THURSDAY, JUNE 20TH.

...Lord, we ask for Your help in calling on Your Son, seeking forgiveness for the times when we have failed to love and respect one another. www.usccb.org

Educación Religiosa
POR FAVOR REGISTRESE YA!

ESPACIO LIMITADO

***PRIMERA RECONCILIACIÓN**

***PRIMERA COMUNIÓN**

***CONFIRMACIÓN**
(del grado 7-12)

TRAER LO SIGUIENTE EL DIA DE REGISTRACIÓN

- * CERTIFICADO DE BAUTISMO
- * \$50.00 COSTO DE LA INSCRIPCION/ ESTUDIANTE
- * \$110.00 COSTO DE CONFIRMACION / ESTUDIANTE

Para los que terminaron su primer año de preparación Sacramental; es muy importante que se registren para su SEGUNDO AÑO.

PROGRAMA DE RICA - 19 años o Mayor

Tu o alguien que conoces está interesado en explorar la fe Católica o está considerando recibir todos o uno de los siguientes Sacramentos: Bautismo, Primera Comunión y/o Confirmación?

Te invitamos cordialmente a nuestro programa de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos). Es un maravilloso viaje de descubrimiento y formación en la fe. Contáctanos para más información. Todos son bienvenidos.



SACRAMENTO DE BAUTISMO PARA NIÑOS DE 7 AÑOS O MAYORES

Estudiantes de 7 años o mayores que no han sido bautizados, les invitamos a que se registren al programa de RCIC. Estos estudiantes participan en un proceso especial de Iniciación Cristiana para Niños con la participación de sus padres. Estos estudiantes después cumplir con todos los requisitos, estarán preparados para recibir los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación en la Misa Vigilia Pascual del 2024.

**BOLETOS DE RIFA
FESTIVAL PARROQUIAL**

¡Atención feligreses! Si han recibido boletos de la rifa, por favor considere comprarlos en apoyo a nuestra parroquia. Si NO desea comprarlos, favor de regresarlos a la oficina parroquial. Agradecemos mucho su pronta acción.

¡GRACIAS!

Pueden hacerlo de la siguiente manera:

- Traerlos a la Oficina Parroquial.
- En un sobre con el pago correspondiente depositelos en la canasta de colecta.
- Dejarlos en el buzón (Al lado de la oficina del Padre)
- Todos los fines de semana alguien estará en la entrada de la iglesia recibéndolos.

El sorteo de la rifa se llevará acabo el domingo 11 de agosto - Parque de la Ciudad de Prosser

Inviten a sus familiares, amistades y vecinos para compartir la alegría de nuestra comunidad. Sera un día lleno de rica comida y entretenimiento familiar.

**APOYE LAS OBRAS DEL
SANTO PADRE A TRAVES DE LA
Colecta Peter's Pence**

Sea un signo de MISERICORDIA

Este fin de semana junio 15 y 16 es la Colecta Peter's Pence, una colecta a nivel mundial que apoya la labor de la Iglesia universal, incluyendo la labor de la Santa sede y



las obras de caridad del Papa Francisco. Tomen esta oportunidad para unirse al papa Francisco y sean un signo de misericordia para nuestros hermanos y hermanas que sufren. Por favor, sea generosos hoy. Para más información, visiten www.obolodisanpietro.va/en.html.

ATENCION FELIGRESES

**MIERCOLES 19 DE JUNIO
EN OBSERVACION DEL DIA FESTIVO JUNETEENTH
LA OFICINA PARROQUIAL ESTARA CERRADA**

SE ABRE NUEVAMENTE EL JUEVES 20.

...Señor, te pedimos tu ayuda al recurrir a tu Hijo, buscando el perdón por las veces en que hemos fallado en amarnos y respetarnos. www.usccb.org

—WHAT'S HAPPENING THIS WEEK—

Sun, June 16th– Eleventh Sunday in Ordinary Time

Second Collection - Peter's Pence
10:00am - Father's Day Breakfast

Mon, June 17th

Tues, June 18th

7:00am - Daily Mass (Spanish)
8:00am - Daily Mass (English)
7:00pm - Service (Spanish)

Wed, June 19th

Parish Office will be closed (Juneteenth– holiday)
7:00am - Daily Mass (Spanish)
8:00am - Daily Mass (English)

Thurs, June 20th

7:00am - Daily Mass (Spanish)
8:00am - Daily Mass (English)
8:30am - Adoration of the Blessed Sacrament

Fri, June 21st

7:00am - Daily Mass (Spanish)
8:00am - Daily Mass (English)

Sat, June 22nd

Job 38:1,8-11 Ps 107:23-24,25-26,28-29,30-31 2 Cor 5:14-17 Mk 4:35-41
3:30pm - 4:30pm - Confessions

Sun, June 23rd– Twelfth Sunday in Ordinary Time

Job 38:1,8-11 Ps 107:23-24,25-26,28-29,30-31 2 Cor 5:14-17 Mk 4:35-41

— EVENTOS DE ESTA SEMANA —

Domingo 16 de Junio – XI Domingo Tiempo Ordinario

Segunda Colecta - Peter's Pence
10:00am - Desayuno por el Dia del Padre

Lunes 17 de Junio

Martes 18 de Junio

7:00am - Misa (Español)
8:00am - Misa (Ingles)
7:00pm - Servicio (Español)

Miércoles 19 de Junio

La Oficina Parroquial estará cerrada (dia Festivo Juneteenth)
7:00am –Misa (Español)
8:00am - Misa (Ingles)

Jueves 20 de Junio

7:00am –Misa (Español)
8:00am - Misa (Ingles)
8:30am - Adoración del Santísimo Sacramento

Viernes 21 de Junio

7:00am –Misa (Español)
8:00am - Misa (Ingles)

Sábado 22 de Junio

Job 38:1,8-11 Sal 106:23-24,25-26,28-29,30-31 2 Cor 5:14-17 Mc 4:35-41
3:30pm - 4:30pm - Confesiones

Domingo 23 de Junio – XII Domingo Tiempo Ordinario

Job 38:1,8-11 Sal 106:23-24,25-26,28-29,30-31 2 Cor 5:14-17 Mc 4:35-41

Heavenly Father,

Protect all migrants fleeing war or hunger, who are forced to undertake journeys fraught with danger and violence. May they find welcome, safety, and new living opportunities in their host countries.

The Special Intentions of Pope Francis.

Padre misericordioso,

Te pedimos que los migrantes que huyen de las guerras o del hambre, obligados a viajes llenos de peligro y violencia, encuentren aceptación y nuevas oportunidades de vida en sus países de acogida.

Intenciones especiales del Papa Francisco.

Spiritual Adoption of an Unborn Child
Development of "Your Unborn Child"

Marchofdimes.org/pregnancyweekbyweek

**"The Lord called me from the womb,
He named my name" Isaiah 49.1**

Week 27

Your baby has eyelashes and she can open and close her eyes. Your baby is about 14 inches long and weighs about 2½ pounds.

Prayer is a powerful tool. Continue to Pray for a healthy baby. The Nine Month Spiritual Adoption Novena information and prayers may be picked-up at the vestibules. Our Novena will end with a Baby Shower on Sunday 9/8/24; The Nativity of Mary.

ADOPTACION ESPIRITUAL DE UN NIÑO NO NACIDO
Desarrollo de "Niño no Nacido"

Marchofdimes.org/pregnancyweekbyweek

**"El Señor me llamo dede el vientre de mi madre,
y conocion mi nombre anted que naciera" Isaias 49.1**

Semana 27

Tu bebé tienes pestañas y puede abrir y cerrar sus ojos. Tu bebe mide aproximadamente 14 pulgadas de largo y pesa 2 libras ½.

La oración es una herramienta poderosa. Continúe orando por un bebé sano. La información y las oraciones de la Novena de Adopción Espiritual de Nueve Meses se pueden recoger en los vestibulos. Nuestra Novena terminará con un Baby Shower el domingo 9/8/24, La Natividad de María.